

新课标小学语文阅读丛书



西游记

Xiyouji



彩绘注音版



二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

新课标小学语文阅读丛书



原著/(明)吴承恩
改编/朱明霞

西游记

Xiyouji

彩 绘 注 音 版
21 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

图书在版编目(CIP)数据

西游记 / (明)吴承恩著原著;朱明霞改编.-南昌:

二十一世纪出版社,2009.3 (2015.4重印)

(新课标小学语文阅读丛书)

ISBN 978-7-5391-4727-7

I. 西… II. ①吴… ②朱… III. 汉语拼音—儿童读物

IV. H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第021449号



西游记 原著/(明)吴承恩 改编/朱明霞

责任编辑 凌云

设计制作 北京知信阳光文化发展有限公司

出版发行 二十一世纪出版社(江西省南昌市子安路75号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

出版人 张秋林

经销 全国各地新华书店

印刷 南昌市红星印刷有限公司

版次 2009年3月第1版 2015年4月第15次印刷

印数 153,001—163,000册

开本 880mm × 1230mm 1/32

印张 7

书号 ISBN 978-7-5391-4727-7

定价 12.00元

如发现印装质量问题,请寄本社图书发行公司调换,服务热线:0791-86512056

飞翔， 用书页做我们的翅膀



彭学军

看过这样一幅画：白云朵朵，阳光灿烂，一个孩子在蓝天下飞翔，用一本翻开的书做他飞翔的翅膀。很美好的一个想象——书给了孩子飞翔的翅膀。一个拥有翅膀的孩子该是多么幸福和满足哦！

愿不愿意用这套书做你的翅膀呢？看看吧，它那么精美，有生动鲜艳的彩图，注上拼音可以帮助刚刚入学的你自主地阅读——捧着一本书，一个人独立地从头到尾把它读完，是一件多么自豪的事。更重要的是，这些书都是从很久很久之前，从我们的或十分遥远的国度流传至今的，被一代又一代的孩子读过、喜爱过、推崇过。

相信你不会错过的吧。那么，准备好了吗？我们一起飞翔吧！轻轻地闭上眼睛，张开双臂，深吸一口气——

从《秘密花园》、《金银岛》
和《神秘岛》出发，同





《会飞的教室》一起跟着《彼得·潘》在蓝天下翱翔，温润的《柳林风声》迎面拂过，在高高的蓝天上俯瞰《海底两万里》是多么的神奇和壮美哦，《水孩子》还友好地朝我们招了招手呢。《环游地球八十天》后，又经历了漫长的《一千零一夜》，我们认识了许多朋友：《小天使海蒂》、《长腿叔叔》，还有忧郁的《小王子》和可爱的《小公主》，大家一起找到了《老人与海》，发现了神秘的《绿野仙踪》，受到了感人至深的《爱的教育》，终于明白了《钢铁是怎样炼成的》。最后，我们降落在了温暖而宁静的《汤姆叔叔的小屋》，听不太帅的《好兵帅克》讲《安徒生童话》、《格林童话》、《列那狐的故事》……我们的《童年》有这些故事的陪伴真幸福哦！

(彭学军：著名儿童文学作家，二十一世纪出版社编辑。)



MU ZU

目录



- | | | |
|----|-----------|-----|
| 一 | 猴王出世,万里拜师 | 1 |
| 二 | 美猴王龙宫借宝 | 9 |
| 三 | 齐天大圣大闹天宫 | 16 |
| 四 | 战众神,五行山被困 | 23 |
| 五 | 观音访贤定三徒 | 34 |
| 六 | 玄奘出世历劫难 | 41 |
| 七 | 观音点化,玄奘取经 | 48 |
| 八 | 五行山师徒初逢 | 52 |
| 九 | 观音院失袈裟 | 61 |
| 十 | 高老庄收猪八戒 | 69 |
| 十一 | 大战黄风怪 | 76 |
| 十二 | 菩萨试师徒 | 83 |
| 十三 | 偷吃人参果 | 90 |
| 十四 | 三打白骨精 | 100 |



MU ZU

目录



- | | | |
|-----|---------|-----|
| 十五 | 宝象国唐僧变虎 | 107 |
| 十六 | 莲花洞战二魔 | 116 |
| 十七 | 乌鸡国除妖 | 134 |
| 十八 | 大战红孩儿 | 142 |
| 十九 | 车迟国斗法 | 152 |
| 二十 | 琵琶洞斩女妖 | 159 |
| 二十一 | 真假美猴王 | 165 |
| 二十二 | 三借芭蕉扇 | 173 |
| 二十三 | 祭赛国追回佛宝 | 183 |
| 二十四 | 误入小雷音寺 | 193 |
| 二十五 | 大战蜈蚣精 | 200 |
| 二十六 | 玉华州战狮精 | 207 |
| 二十七 | 得真经五圣成真 | 214 |





猴王出世， 万里拜师



yuǎn gǔ shí hou shì jiè fēn wéi sì dà zhōu jí dōng shèng
远古时候，世界分为四大洲，即东胜

shén zhōu xī niú hè zhōu nán shàn bù zhōu běi jù lú zhōu
神洲、西牛贺洲、南赡部洲、北俱芦洲。

zài dōng shèng shén zhōu yǒu yí gè ào lái guó bīn lín dà
在东胜神洲，有一个傲来国，濒临大

hǎi hǎi zhōng yǒu yí zuò fēng jǐng xiù lì de huā guǒ shān shān dǐng
海。海中有一座风景秀丽的花果山，山顶

shàng yǒu yí kuài jù shí cháng qī xī shōu rì yuè jīng huá tiān dì
上有一块巨石，长期吸收日月精华、天地

líng qì yǒu yí tiān jù shí tū rán liè kāi chǎn xià yí shí
灵气。有一天，巨石突然裂开，产下一石

luǎn shí luǎn bèi fēng yí chuī biàn chéng le yí gè shí hóu zhè
卵，石卵被风一吹，变成了一个石猴。这

ge shí hóu zài huā guǒ shān shàng xíng zǒu tiào yuè è le cài huā
个石猴在花果山上行走跳跃，饿了采花

guǒ kě le hē quán shuǐ guò de hěn shì zì zài hòu lái jiù
果，渴了喝泉水，过得很是自在。后来就



hé shān shàng de hóu zi chéng le péng you
和山上的猴子成了朋友。

yì tiān tiān qì hěn rè zhè shí hóu hé yì qún hóu zi
一天，天气很热，这石猴和一群猴子
qù shān jiàn lǐ xǐ zǎo nà jiàn shuǐ shí fēn qīng chè què bù zhī
去山涧里洗澡。那涧水十分清澈，却不知
shì cóng nǎ lǐ liú chū lái de hóu zi men fēi cháng hào qí yú
是从哪里流出来的。猴子们非常好奇，于
shì shùn zhe shān jiàn wǎng shàng pǎo qù xún zhǎo tā de yuán tóu
是顺着山涧往上跑，去寻找它的源头。

zhòng hóu shùn zhe jiàn liú pá le yí huì er fā xiàn yí gè
众猴顺着涧流爬了一会儿，发现一个
shuǐ huā fēi jiàn de pù bù zhòng hóu shuō nǎ yí gè yǒu běn
水花飞溅的瀑布。众猴说：“哪一个有本
shì de zuān jìn qù zhǎo dào pù bù de yuán tóu yòu bù shāng dào
事的，钻进去找到瀑布的源头，又不伤到
shēn tǐ wǒ men jù bài tā wéi wáng shí hóu zì gào fèn yǒng
身体，我们就拜他为王！”石猴自告奋勇
yào qián qù zhī jiàn tā zòng shēn yí yuè tiào xiàng nà pù bù
要前去，只见他纵身一跃，跳向那瀑布。





jìn le pù bù
进了瀑布，

shí hóu fā xiàn lǐ bian
石猴发现里边

wú shuǐ wú bō zhǐ
无水无波，只

yǒu yī jià tiě qiáo
有一架铁桥。

qiáo xià de quán shuǐ chōng
桥下的泉水冲

jī shí kǒng dào guà
激石孔，倒挂



zhe liú chū lái zhē bì le dòng kǒu shí hóu guò le qiáo jiàn
着流出来，遮闭了洞口。石猴过了桥，见

qián bian yǒu yī gè dà shí dòng lǐ miàn yǒu shí dèng shí chuáng shí
前边有一个大石洞，里面有石凳石床，石

pén shí wǎn hái diǎn zhuì zhe sōng zhú huā cǎo zhēn shì yī gè hǎo
盆石碗，还点缀着松竹花草，真是一个好

dì fang shí hóu jīng qí jí le zǐ xì chá kàn zài yī kuài
地方。石猴惊奇极了，仔细查看，在一块

shí bēi shàng fā xiàn yī háng dà zì huā guǒ shān fú dì shuǐ lián
石碑上发现一行大字：花果山福地，水帘

dòng dòng tiān shí hóu mǎn xīn huān xǐ jí máng chōu shēn wǎng huí zǒu
洞洞天。石猴满心欢喜，急忙抽身往回走，

tiào chū pù bù dòng kǒu
跳出瀑布洞口。

shí hóu gāo xìng de bǎ tā jiàn dào de qíng jǐng xiàng zhòng hóu xù
石猴高兴地把她见到的情景向众猴叙

shuō le yī biàn bìng lǐng zhe zhòng hóu jìn le shuǐ lián dòng zhòng hóu
说了一遍，并领着众猴进了水帘洞。众猴



jiàn dào rú cǐ měi miào de qíng jǐng gāo xìng de zhuā ěr náo sāi
见到如此美妙的情景，高兴得抓耳挠腮。

zūn zhào xiān qián de yuē dìng zhòng hóu bài shí hóu wéi wáng cóng cǐ
遵照先前的约定，众猴拜石猴为王。从此，

shí hóu zì chēng wéi měi hóu wáng bái tiān yóu huā guǒ shān yè
石猴自称为“美猴王”，白天游花果山，夜

wǎn zhù shuǐ lián dòng yǔ zhòng hóu xī xì wán shuǎ bú shèng huān lè
晚住水帘洞，与众猴嬉戏玩耍，不胜欢乐。

hěn duō nián guò qù le yǒu yì tiān shí hóu kàn dào yì
很多年过去了，有一天，石猴看到一

zhī lǎo hóu zi sǐ le jué de sǐ shì yì jiàn fēi cháng kě pà de
只老猴子死了，觉得死是一件非常可怕的

shì qing bù jīn yōu chóu qǐ lái tā jué xīn qù fǎng dào qiú xiān
事情，不禁忧愁起来。他决心去访道求仙，

xué cháng shēng bù lǎo zhī fǎ
学长生不老之法。

dì èr tiān shí hóu ná le xiē guǒ pǐn jiù chéng shàng xīn
第二天，石猴拿了些果品，就乘上新

biān de fá zi chū fā le tā guò le dà hǎi lái dào nán zhān
编的筏子出发了。他过了大海，来到南赡

bù zhōu zhǎo le hěn cháng shí jiān yě méi zhǎo dào shén xiān zhǐ hǎo
部洲，找了很长时间也没找到神仙，只好

yòu lái dào xī niú hè zhōu
又来到西牛贺洲。

zhè tiān tā lái dào yì zuò jǐng sè xiù lì de gāo shān shang
这天，他来到一座景色秀丽的高山上，

yù dào yì wèi qiāo fū qiāo fū gào su tā zhè shì líng tái fāng
遇到一位樵夫。樵夫告诉他，这是灵台方

cùn shān shān shang de xié yuè sān xīng dòng lì yǒu wèi jiào pú tí zǔ
寸山，山上的斜月三星洞里有位叫菩提祖



shī de shén xiān
师的神仙。

shí hóu xiè le qiāo fū shùn zhe xiǎo lù zǒu le yuē qī bā
石猴谢了樵夫，顺着小路走了约七八
lǐ lái dào yī zuò dòng fǔ qián dòng mén kǒu de shí bēi shàng kè
里，来到一座洞府前，洞门口的石碑上刻
zhe líng tái fāng cùn shān xié yuè sān xīng dòng shí hóu gāo xìng
着“灵台方寸山，斜月三星洞”。石猴高兴
jí le yí huì er dòng mén kāi le yí gè dào tóng zǒu le
极了。一会儿，洞门开了，一个道童走了
chū lái shí hóu shàng qián xíng lǐ biǎo míng lái yì dào tóng lǐng
出来。石猴上前行礼，表明来意，道童领
zhe shí hóu jìn le dòng
着石猴进了洞。



jiàn le pú tí zǔ shī shí hóu qiánchéng de dǎo shēn xià bài
见了菩提祖师，石猴虔诚地倒身下拜，
bú zhù kē tóu qǐng qiú zǔ shī shōu tā wéi tú zǔ shī jiàn tā
不住磕头，请求祖师收他为徒。祖师见他



xīn chéng yòu cōng míng jiù dā ying le bìng wèi tā qǔ míng sūn wù kōng
心诚又聪明，就答应了，并为他取名孙悟空。

cóng cǐ sūn wù kōng jiù gēn zhe zhòng shī xiōng xué xí yán yǔ
从此，孙悟空就跟着众师兄学习言语

lǐ mào xiě zì shāo xiāng jiǎng jīng lùn dào xián shí yǎng huā xiū
礼貌、写字烧香、讲经论道。闲时，养花修

shù kǎn chái tiāo shuǐ gàn xiē zá huó er zhè yàng bù zhī bù
树、砍柴挑水、干些杂活儿。这样，不知不

jué jiù guò le liù qī nián
觉就过了六七年。

wù kōng de wù xìng jí gāo zǔ shī hěn xǐ huan tā yào
悟空的悟性极高，祖师很喜欢他，要

jiāo tā shù liú jìng dòng dòng mén dào dàn sūn
教他“术”、“流”、“静”、“动”等门道，但孙

wù kōng tīng shuō zhè xiē dōu bù néng shǐ tā cháng shēng bù lǎo biàn bú
悟空听说这些都不能使他长生不老，便不

yuàn yì xué
愿意学。

zǔ shī hěn shēng qì zài tā tóu dǐng shàng qiāo le sān xià
祖师很生气，在他头顶上敲了三下，

dào bèi zhe shǒu zǒu le cōng míng de wù kōng míng bái le shī fu
倒背着手走了。聪明的悟空明白了师父



de àn shì
的暗示。

zhè tiān wǎn shàng sān gēng shí wù kōng jiàn zhòng rén dōu shuì shú
这天晚上三更时，悟空见众人都睡熟
le biàn qīng qīng qǐ le chuáng cè shēn zǒu jìn bàn yǎn zhe de hòu
了，便轻轻起了床，侧身走进半掩着的后
mén jiàn zǔ shī shuì zháo le bù gǎn jīng dòng zhǐ shì gōng gōng jìng
门，见祖师睡着了，不敢惊动，只是恭恭敬敬
jìng de guì zài chuáng biān zǔ shī xǐng hòu jiàn dào wù kōng jiǎ
敬地跪在床边。祖师醒后见到悟空，假
zhuāng guài tā wù kōng bǎ bái tiān de shì hé zì jǐ de xiǎng fǎ shuō
装怪他，悟空把白天的事和自己的想法说
le zǔ shī kàn tā wù xìng jí gāo jiù rèn zhēn de jiāo le tā
了，祖师看他悟性极高，就认真地教了他

cháng shēng bù lǎo de
长生不老的
miào jué
妙诀。

sān nián guò
三年过
hòu zǔ shī yòu
后，祖师又
jiāo le tā qī shí
教了他七十
èr bān biàn huà hé
二般变化和

jīn dòu yún sūn wù kōng qín xué kǔ liàn hěn kuài dōu xué huì le
筋斗云。孙悟空勤学苦练，很快都学会了。

yì tiān sūn wù kōng hé shī xiōng shī dì men zài yì qǐ wán
一天，孙悟空和师兄师弟们在一起玩



shuā tā men yào sūn wù kōng biǎo yǎn qī shí èr biàn jiào tā biàn
 耍，他们要孙悟空表演七十二变，叫他变
 chéng sōng shù lái kàn kan sūn wù kōng tīng le niàn qǐ zhòu yǔ
 成松树来看看。孙悟空听了，念起咒语，
 yáo shēn yí biàn biàn chéng yì kē dà sōng shù shī xiōng dì men jiàn
 摇身一变，变成一棵大松树。师兄弟们见
 le yì qí pāi shǒu jiào hǎo xuān rǎng shēng jīng dòng le zǔ shī
 了，一齐拍手叫好。喧嚷声惊动了祖师，
 zǔ shī hěn shēng qì ràng sūn wù kōng lí kāi zhè lǐ huí huā guǒ
 祖师很生气，让孙悟空离开这里，回花果
 shān qù zǔ shī liào dìng wù kōng rì hòu huì rè chū dà shì fēn
 山去。祖师料定悟空日后会惹出大事，吩
 fù tā bù zhǔn shuō chū zì jǐ shì tā de shī fu fǒu zé jiāng
 咐他不准说出自己是他的师父，否则，将
 huì ràng tā wàn jié bù fù
 会让他万劫不复。

sūn wù kōng kǔ kǔ āi qiú wú nài zǔ shī bù wéi suǒ dòng
 孙悟空苦苦哀求，无奈祖师不为所动，
 tā zhǐ hǎo bài xiè shī fu jià qǐ jīn dòu yún huí huā guǒ shān le
 他只好拜谢师父，驾起筋斗云回花果山了。



—
—

美猴王 龙宫借宝



sūn wù kōng gāng dào huā guǒ shān hóu zi men quán dōu pǎo lái
 孙悟空刚到花果山，猴子们全都跑来了。
 tā men bǎ sūn wù kōng wéi qī lái zhòng hóu gào su sūn
 他们把孙悟空围起来。众猴告诉孙
 wù kōng zì cóng tā zǒu hòu yǒu gè jiào hùn shì mó wáng de yāo
 悟空，自从他走后，有个叫混世魔王的妖
 guài qiáng zhàn le shuǐ lián dòng hái zhuō zǒu le xǔ duō hóu zi
 怪强占了水帘洞，还捉走了许多猴子。

sūn wù kōng bó rán dà nù zhí bèn zhè ge yāo mó de zhù
 孙悟空勃然大怒，直奔这个妖魔的住
 chù jǐ xià biàn jiāng hùn shì mó wáng dǎ pǎo le jiāng bèi zhuō de
 处，几下便将混世魔王打跑了，将被捉的
 xiǎo hóu hé bèi qiǎng zǒu de wù jiàn dài huí shuǐ lián dòng zhòng hóu
 小猴和被抢走的物件带回水帘洞。众猴
 huān hū què yuè máng ān pái jiǔ cài shuǐ guǒ jiē fēng hè xǐ jiǔ
 欢呼雀跃，忙安排酒菜水果接风贺喜。酒
 xí jiān sūn wù kōng jiǎng shù le zì jǐ xué dào de jīng guò jiào
 席间，孙悟空讲述了自己学道的经过，叫



xiǎo hóu kān zhú zuò qiāng xiāo mù wéi dāo měi tiān cǎo yǎn wǔ yì
小猴砍竹做枪，削木为刀，每天操演武艺，
yǐ fáng yāo mó hé liè rén men de qīn rǎo hé shāng hài
以防妖魔和猎人们的侵扰和伤害。

zhú qiāng mù dāo bìng bù néng zhēn zhèng kàng dí wù kōng jué
竹枪、木刀并不能真正抗敌，悟空决
dìng qù zhǎo xiē bīng qì tā yí gè jīn dòu yún zhǎ yǎn lái dào
定去找些兵器。他一个筋斗云，眨眼来到
ào lái guó zhǎo dào bīng qì guǎn hòu wù kōng bá le yī bǎ háo
傲来国。找到兵器馆后，悟空拔了一把毫
máo jiào shēng biàn biàn chū qiān bǎi gè xiǎo hóu lì kè jiāng bīng
毛，叫声“变”，变出千百个小猴，立刻将兵
qì quán bān huí le huā guǒ shān
器全搬回了花果山。

cóng cǐ wù kōng biàn jiāo zhòng hóu wǔ dāo nòng qiāng qín liàn
从此，悟空便教众猴舞刀弄枪、勤练
wǔ yì shān shàng qī shí èr dòng guài shòu yě dōu lái bài měi hóu
武艺，山上七十二洞怪兽，也都来拜美猴

wáng wéi zūn sūn wù
王为尊，孙悟
kōng hěn shì wēi fēng kuài
空很是威风快
huo le yí zhèn zǐ
活了一阵子。

guò le yí duàn
过了一段

shí rì sūn wù kōng
时日，孙悟空
yīn zì jǐ méi yǒu yí
因自己没有一

